



Vabilo in razpis

Invitation and notice

CELINSKI POKAL V SKOKIH

CONTINENTAL CUP SKI JUMPING

Kranj: 07. – 08. 07. 2017

**Skakalnica / Jumping Hill: KRAJN: HS - 109
346/SLO 13 Mat**

Organizator / Realisation: SK Triglav Kranj

**Prireditelj / Organizer: Smučarska zveza Slovenije
SKI Association of Slovenia**





Organizacijski odbor / Organizing Committee

Predsednik / OC President: Marija Simčič

Sekretar / Secretary: Jože Simčič

Vodja tekmovanja / Chief of Competition: Tomaž Dežman

Nastanitev in finance/ Accommodation and finances: Jože Javornik

Vodja skakalnice / Chief of hill: Ivo Zupan

Vodja merilcev / Chief of distance measurers: Jože Kozelj

Računska pisarna / Distance measurement and calculations: EWOXX

Vodja materiala / Chief of material: Brane Finžgar

Zdravstvena služba / Medical servis: ZD Kranj

Tekmovalni odbor / Competition management

FIS Coordinator: Horst Tielmann FIS

TD FIS / Technical Delegate FIS: Fritz Koch AUT

ATD FIS / Assistant TD: Michael Lais GER

Vodja tekmovanja / Chief of Competition: Tomaž Dežman SLO

Sodniki / Judges:

Franz Millonig AUT

Benedik Branko SLO

Pečnik Dušan SLO

Jesenko Evgen SLO

Prufung SLO





PROGRAM:

Četrtek 06. 07. 2017

prihod ekip
20:00 Tehnična seja – Hotel Marinšek Naklo

Petek, 07. 07. 2017

17:30 Uradni trening – 2 skoka
19:45 1. serija
20 minut po koncu 1. serije finale

Sobota, 08. 07. 2017

8:30 Poizkusna serija
9:30 1. serija
20 minut po koncu 1. serije finale

COMPETITION PROGRAM:

Thursday 06. 07. 2017

Arrival of teams
20:00 Team Captains Meeting in Hotel Marinšek Naklo

Friday, 07. 07. 2017

17:30 Official training – 2 rounds
19:45 1. competition round
After 20 minut brake final round
Prize giving ceremony

Saturday, 08. 07. 2017

8:30 trial round
9:30 1. competition round
After 20 minut brake final round
Prize giving ceremony





Prijave / Entries

Smučarski klub Triglav Kranj
Pot na Jošta 1
4000 Kranj
E – mail: info@sk-triglav.com

Rok za prijave: 26. 06. 2017 / Entry - Deadline: 26. 06. 2017

Prenočišča / Accommodation: Hotel Marinšek Naklo

Informacije / Information:

Jože Javornik: tel 00386 41 648 187
E- mail: info@sk-triglav.com

Tekmovanje bo potekalo po pravilih mednarodne smučarske zveze FIS. /
The competition will be organized according to the rules of the ICR and the COC cup rules – men.

Vsi sodelujoči morajo biti licencirani tekmovalci pri nacionalnih panožnih zvezah v skladu s pravilnikom FIS. Organizator ne prevzema odgovornosti za nesreče ali škodo, povzročeno s strani sodelujočih tekmovalcev, spremljevalcev ali tretjih oseb./

All participants must be licensed by their national federation according to the FIS ICR (Athletes Declaration and Insurance). The organizer declines any liability for accidents and damages, arising here by with regard to competitors as well as other parties. The organizer takes neither responsibility in case of accidents and the consequences, nor for third party risks.

Rezervacijo prenočišč bo organiziral Organizacijski odbor v skladu s pravili. V primeru odpovedi rezervacije po roku prijave bo organizator zaračunal stroške rezervacije nacionalnim smučarskim zvezam./

Accommodation bookings are handled by the OC Kranj according to regulation. Bookings canceled after the deadline will incur a cancelation fee (of up to 100% of the total costs), to be paid by the responsible National Ski Association.

